



MINUTI

Laqgħa tat-23 ta' Jannar 2024, 9.00 - 9.15 (kumitat konġunt) u 9.15 - 12.00 u 12.15 - 12.30 (kumitat konġunt) u 14.30 - 17.30 u 17.30 - 18.30 (laqgħa tal-koordinaturi)

BRUSSELL

Il-laqgħa bdiet nhar it-Tlieta, 23 ta' Jannar 2024, fid-9.07 u kienet preseduta minn David McAllister (President).

It-23 ta' Jannar 2024, 9.00 – 9.15 (laqgħa konġunta)

1. Adozzjoni tal-aġenda

L-abbozz ta' aġenda ġie adottat.

2. Avviżi tal-President

Il-President ġabbar li l-laqgħa xxandret dirett online ħlief għall-partijiet bil-magħluq u li l-interpretazzjoni lingwistika shiħa kienet fis-seħħi.

***** Hin għall-votazzjoni elettronika *****

*** David McAllister, President tal-Kumitat AFET, jippresiedi ***

B'mod konġunt mal-Kumitat ghall-Affarijiet Kostituzzjonali

3. L-approfondiment tal-integrazzjoni tal-UE fid-dawl tat-tkabbir futur CJ20/9/12587 2023/2114(INI)

Rapporteurs

Petras Auštrevičius (Renew)
Pedro Silva Pereira (S&D)

AM – PE756.249v01-00

Responsabli:

AFET, AFCO

David McAllister ħabbar li l-Grupp ID informa lis-Segretarjat dwar l-intenzjoni tiegħu li jissottometti opinjoni tal-minoranza dwar ir-rapport. Qabel il-votazzjoni, Jean-Lin Lacapelle ppreżenta l-opinjoni tal-minoranza.

Deċiżjoni:

L-abbozz ta' rapport ġie adottat: 56 vot favur, 20 kontra u 6 astensjonijiet.
Adottati: emendi ta' kompromess 1-20; emendi 467 parti 1, 443, 271 parti 1 u parti 2, 462 u 465.
Rifjutati: emendi 467 parti II, 261, 355, 360, 457, 459, 461, 463, 464, 466.
Imressqa: 481 emenda u 20 emenda ta' kompromess.
Skadenza għat-tressiq tal-emendi: is-17 ta' Novembru 2023, 17.00.

(għar-riżultati tal-votazzjoni b'sejha tal-ismijiet, ara l-minuti separati, CJ20(2024)0123_1)

Il-votazzjoni konguṇta ntemmet fid-9.19.

It-23 ta' Jannar 2024, 9.15 – 9.30

***** *Hin ghall-votazzjoni elettronika* *****

*** David McAllister, President tal-Kumitat AFET, jippresiedi ***

Il-votazzjoni tal-Kumitat AFET bdiet fid-9.19.

4. Kwittanza 2022: Il-baġit generali tal-UE - Is-Servizz Ewropew ghall-Azzjoni Esterna

AFET/9/12832
2023/2134(DEC) COM(2023)0391[06] – C9-0253/2023

Rapporteur għal opinjoni:

Katalin Cseh (Renew) AD – PE755.025v02-00
AM – PE757.851v01-00

Responsabli:

CONT – Luke Ming Flanagan (The Left) PR – PE753.482v01-00

Deċiżjoni: L-abbozz ta' opinjoni ġie adottat: 45 vot favur, 10 kontra u 3 astensjonijiet.

Emendi adottati: 2, 3, 5, 6, 7, 8, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 21, 23, 24, 25.

Emendi rifjutati: 1, 4, 9, 10, 20, 22.

Imressqa: 25 emenda.

Skadenza għat-tressiq tal-emendi: it-13 ta' Dicembru 2023, 16.00

5. Kwittanza 2022: Il-baġit ġenerali tal-UE - Il-Kummissjoni

AFET/9/12736

2023/2129(DEC)

COM(2023)0391[01] – C9-0248/2023

Rapporteur għal opinjoni:

Katalin Cseh (Renew)

AD – PE755.024v03-00

AM – PE757.850v02-00

Responsabbi:

CONT –

Isabel García Muñoz (S&D)

PR – PE753.552v01-00

Deċiżjoni: L-abbozz ta' opinjoni ġie adottat: 48 vot favur, 2 kontra u 9 astensjonijiet.

23 emenda adottata: CA1, AMs 1, 2, 3, 4, 6, 7, 8, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 29, 31.

2 emendi rifjutati: 28, 30.

25 emenda mressqa.

Skadenza għat-tressiq tal-emendi: it-13 ta' Dicembru 2023, 16.00

6. Linji gwida għall-Baġit 2025 - Taqsima III

AFET/9/13676

2023/2220(BUI)

Rapporteur għal opinjoni:

Katalin Cseh (Renew)

AL – PE757.916v01-00

Responsabbi:

BUDG –

Victor Negrescu (S&D)

PR – PE758.108v01-00

Deċiżjoni: L-abbozz ta' opinjoni f'forma ta' ittra ġie adottat: 42 vot favur, 4 kontra u 13-il astensjoni.

*** *Għeluq tal-votazzjoni elettronika* ***

* * *

It-23 ta' Jannar 2024, 9.30 – 11.00

*** David McAllister (President tal-Kumitat AFET), Tomas Tobé, (President tal-Kumitat DEVE) u Nathalie Loiseau (President tas-Sottokumitat SEDE) bħala kopresidenti***.

B'mod kongunt mal-Kumitat ghall-Iżvilupp u mas-Sottokumitat għas-Sigurtà u d-Difiza

7. Seduta ta' smiġħ: L-Istrateġija tal-Unjoni Ewropea fis-Sahel

Kelliema: Ulf Laessing (Kap tal-Programm Regionali Sahel tal-Fondazzjoni Konrad

Adenauer ibbażata fil-Mali), Gilles Olakounlé Yabi (Direttur Eżekuttiv tal-West Africa Citizen Think Tank - WATHI), Élie Tenenbaum (Direttur taċ-Ċentru tal-Istudji tal-IFRI - Institut français des relations internationales), Rossella Marangio (Analista Princípali fl-Istitut tal-Unjoni Ewropea għall-Istudji fuq is-Sigurtà - EUISS), Željana Zovko, Maria Arena, Catherine Chabaud, Pierrette Herzberger-Fofana, Thierry Mariani, Mick Wallace, Rasa Juknevičienė, Karsten Lucke, Javier Nart, Jordi Solé, Michael Gahler, Nacho Sánchez Amor, Charles Girard (SEAE), Pilar Palmero Vaquero (Kummissjoni Ewropea).

* * *

It-23 ta' Jannar 2024, 11.00 – 12.00 (bil-magħluq)

F'assocjazzjoni mad-Delegazzjoni għar-relazzjonijiet mal-Mercosur (DMER)

- 8. Skambju ta' fehmiet mas-SEAE rigward it-tilwima dwar il-fruntiera bejn il-Venezwela u l-Guyana.**

Il-punt ġie diskuss bil-magħluq.

* * *

It-23 ta' Jannar 2024, 12.15 – 12.30 (laqgħa konġunta)

B'mod konġunt mal-Kumitat ghall-Industrija, ir-Ričerka u l-Enerġija

*** Zdzisław Krasnodębski (Viċi President tal-Kumitat ITRE) u Željana Zovko (ir-raba' Viċi President tal-Kumitat AFET) bħala kopresidenti ***.

- 9. Ftehimiet ta' assoċjazzjoni għall-partecipazzjoni ta' pajjiżi terzi fil-programmi tal-Unjoni.**
ITRE/9/13820
2023/3018(RSP)

Korapporteurs:

Jean-Lin Lacapelle (ID)
Christian Ehler (PPE)

Responsabli:

ITRE

- Adozzjoni ta' mistoqsija għal tweġiba orali
- Adozzjoni ta' mozzjoni għal riżoluzzjoni mressqa bħala segwit u għal mistoqsija għal tweġiba orali

Deċiżjoni: Mistoqsija orali u abbozz ta' riżoluzzjoni bl-istess riżultat tal-votazzjoni gew adottati: 89 vot favur, 2 kontra u 2 astensjonijiet.

(Għar-riżultati tal-votazzjoni b'sejha tal-ismijiet, ara l-minuti separati, PV ITRE – PV1295267MT)

* * *

It-23 ta' Jannar 2024, 14.30 – 15.00 (bil-magħluq)

10. Rendikont dwar is-summit UE-Ćina

Il-punt ġie diskuss bil-magħluq.

* * *

It-23 ta' Jannar 2024, 15.00 – 17.30

11. Skambju ta' fehmiet mas-SEAE dwar l-implementazzjoni tal-Ftehim ta' Shubija Strategika UE-Ġappun u prezentazzjoni tal-analizi fil-fond bit-titolu “Approfondiment tal-kooperazzjoni UE-Ġappun”

Kelliema: Eva Pejšová, Ramón Pacheco Prado, Niclas Kvarnström (Direttur Eżekuttiv tas-SEAE ghall-Asja u l-Pacifiku), Reinhard Bütkofer.

12. Skambju ta' fehmiet mal-Kummissjoni u mas-SEAE dwar is-sitwazzjoni politika fis-Serbja wara l-elezzjonijiet

Kelliema: Marko Makovec (Viċi Direttur Eżekuttiv ghall-Ewropa fis-SEAE) u Michael Miller (Kap tal-Unità għas-Serbja u l-Montenegro fid-DG NEAR), Alessandra Moretti (President tad-Delegazzjoni ghall-Kunitat Parlamentari ta' Stabbilizzazzjoni u Assoċjazzjoni UE-Serbja), Michael Gahler, Klemen Grošelj, Jean-Lin Lacapelle, Viola Von Cramon-Taubadel, Tonino Picula, Željana Zovko, Thierry Mariani, Thijs Reuten, Andor Deli.

13. Skambju ta' fehmiet mal-Kummissjoni u mas-SEAE dwar is-sitwazzjoni politika fl-Albanija

Kelliema: Suela Janina (Ambaxxatriċi tal-Missjoni tar-Repubblika tal-Albanija fl-Unjoni Ewropea), Thomas Hagleitner (Kap tal-Unità “Politika tal-Balkani tal-Punent u Strategija Reġjonali” fis-DG NEAR), Marko Makovec (Viċi Direttur Eżekuttiv ghall-Ewropa fis-SEAE), Isabel Santos, Anna-Michelle Asimakopoulou, Tonino Picula, Jordi Solé, Jean-Lin Lacapelle, Michael Gahler.

* * *

It-23 ta' Jannar 2024, 17.30 – 18.30 (bil-magħluq)

14. Laqgħa tal-Koordinaturi

15. Kwistjonijiet varji

Xejn

16. Data tal-laqgħa li jmiss

- It-12 ta' Frar 2024, 15.00 – 18.30 (Brussell)
- It-13 ta' Frar 2024, 9.00 – 12.30 u 14.30 – 18.30 (Brussell)

* * * Il-laqgħa spiccat fis-18.30 * * *

Riżultati tal-votazzjonijiet b'sejħa tal-ismijiet

Werrej

1.	Kwittanza 2022: Il-baġit ġenerali tal-UE - Is-Servizz Ewropew ghall-Azzjoni Esterna. Katalin Cseh (Renew). 2023/2134(DEC)	8
1.1.	Votazzjoni finali	8
2.	Kwittanza 2022: Il-baġit ġenerali tal-UE - Il-Kummissjoni. Katalin Cseh (Renew). 2023/2129(DEC).....	9
2.1.	Votazzjoni finali	9
3	Linji gwida ghall-Bagit 2025 - Taqsima III. Katalin Cseh (Renew). 2023/2220(BUI).10	
3.1.	Votazzjoni finali	10

Tifsira tas-simboli użati:

- + : favur
- : kontra
- 0 : astensjonijiet

1. Kwittanza 2022: Il-bagħi generali tal-UE - Is-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna. Katalin Cseh (Renew). 2023/2134(DEC)

1.1. Votazzjoni finali

45	+
ECR	Adam Bielan.
NI	Márton Gyöngyösi.
PPE	Alexander Alexandrov Yordanov, Krzysztof Brejza, Michael Gahler, Sunčana Glavak, Arba Kokalari, Andrius Kubilius, Leopoldo López Gil, Antonio López-Istúriz White, David McAllister, Vangelis Meimarakis, Francisco José Millán Mon, Christian Sagartz, Isabel Wiseler-Lima, Tomáš Zdechovský.
Renew	Petras Auštrevičius, Klemen Grošelj, Christophe Grudler, Bernard Guetta, Georgios Kyrtos, İlhan Kyuchyuk, Nathalie Loiseau, Javier Nart.
S&D	Attila Ara-Kovács, Maria Arena, Theresa Bielowski, Włodzimierz Cimoszewicz, Raphaël Glucksmann, Dietmar Köster, Karsten Lucke, Alessandra Moretti, Matjaž Nemec, Juozas Olekas, Demetris Papadakis, Tonino Picula, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor.
Verts/ALE	Katrin Langensiepen, Erik Marquardt, Mounir Satouri, Jordi Solé, Tineke Strik, Viola von Cramon-Taubadel, Thomas Waitz.

10	-
ECR	Hermann Tertsch.
ID	Jean-Lin Lacapelle, Thierry Mariani, Bernhard Zimniok.
NI	Kostas Papadakis.
PPE	Miriam Lexmann, Željana Zovko.
The Left	Özlem Demirel, Giorgos Georgiou, Mick Wallace.

3	0
ECR	Anna Fotyga, Bert-Jan Ruissen, Dominik Tarczyński.

Korrezzjonijiet u intenzjonijiet ta' vot	
+	
-	
0	

2. **Kwittanza 2022: Il-baġit ġenerali tal-UE - Il-Kummissjoni.** Katalin Cseh (Renew).
2023/2129(DEC)

2.1. Votazzjoni finali

48	+
ECR	Adam Bielan.
NI	Márton Gyöngyösi.
PPE	Alexander Alexandrov Yordanov, Krzysztof Brejza, Michael Gahler, Sunčana Glavak, Arba Kokalari, Andrius Kubilius, Miriam Lexmann, Leopoldo López Gil, Antonio López-Istúriz White, David McAllister, Vangelis Meimarakis, Francisco José Millán Mon, Christian Sagartz, Isabel Wiseler-Lima, Tomáš Zdechovský, Željana Zovko.
Renew	Petras Auštrevičius, Klemen Grošelj, Christophe Grudler, Bernard Guetta, Georgios Kyrtos, İlhan Kyuchyuk, Nathalie Loiseau, Javier Nart.
S&D	Attila Ara-Kovács, Maria Arena, Theresa Bielowski, Włodzimierz Cimoszewicz, Raphaël Glucksmann, Dietmar Köster, Karsten Lucke, Alessandra Moretti, Matjaž Nemeč, Juozas Olekas, Demetris Papadakis, Tonino Picula, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor.
Verts/ALE	Reinhard Bütikofer, Katrin Langensiepen, Erik Marquardt, Mounir Satouri, Jordi Solé, Tineke Strik, Viola von Cramon-Taubadel, Thomas Waitz.

2	-
ID	Bernhard Zimniok.
NI	Kostas Papadakis.

9	0
ECR	Anna Fotyga, Bert-Jan Ruissen, Dominik Tarczyński, Hermann Tertsch.
ID	Jean-Lin Lacapelle, Thierry Mariani.
The Left	Özlem Demirel, Giorgos Georgiou, Mick Wallace.

	Korrezjonijiet u intenzjonijiet ta' vot
+	
-	
0	

3 Linji gwida ghall-Bagħit 2025 - Taqsima III. Katalin Cseh (Renew). 2023/2220(BUI)

3.1. Votazzjoni finali

42	+
ECR	Adam Bielan, Anna Fotyga, Dominik Tarczyński.
NI	Márton Gyöngyösi.
PPE	Alexander Alexandrov Yordanov, Krzysztof Brejza, Michael Gahler, Sunčana Glavak, Arba Kokalari, Andrius Kubilius, Miriam Lexmann, Leopoldo López Gil, Antonio López-Istúriz White, David McAllister, Vangelis Meimarakis, Christian Sagartz, Isabel Wiseler-Lima, Tomáš Zdechovský.
Renew	Petras Auštrevičius, Klemen Grošelj, Christophe Grudler, Bernard Guetta, Georgios Kyrtos, İlhan Kyuchyuk, Nathalie Loiseau, Javier Nart.
S&D	Attila Ara-Kovács, Maria Arena, Theresa Bielowski, Włodzimierz Cimoszewicz, Raphaël Glucksmann, Dietmar Köster, Karsten Lucke, Alessandra Moretti, Matjaž Nemeč, Juozas Olekas, Demetris Papadakis, Tonino Picula, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos.
Verts/ALE	Reinhard Bütikofer.

4	-
ID	Jean-Lin Lacapelle, Thierry Mariani, Bernhard Zimniok.
NI	Kostas Papadakis.

13	0
ECR	Bert-Jan Ruissen, Hermann Tertsch.
PPE	Željana Zovko.
The Left	Özlem Demirel, Giorgos Georgiou, Mick Wallace.
Verts/ALE	Katrin Langensiepen, Erik Marquardt, Mounir Satouri, Jordi Solé, Tineke Strik, Viola von Cramon-Taubadel, Thomas Waitz.

Korrezjonijiet u intenzjonijiet ta' vot	
+	
-	
0	

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
 ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATASTAΣH ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
 LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALVIŲ SĄRAŠAS/
 JELENLÉTI ÍV/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/LISTA DE PRESENÇAS/
 LISTĀ DE PREZENTĀ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Predsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
AFET: David McAllister (P), Sergei Stanishev (3VP), Željana Zovko (4VP)
DEVE: Tomas Tobé (P).
SEDE: Nathalie Loiseau (P).
ITRE: Zdzisław Krasnodębski (1VP), Morten Petersen (2VP), Lina Gálvez Muñoz (4VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Bouλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputati/Jäsenet/Ledamöter
AFET: Alexander Alexandrov Yordanov, Maria Arena, Petras Auštreičius, Krzysztof Brejza, Reinhard Bütkofer, Włodzimierz Cimoszewicz, Anna Fotyga, Michael Gahler, Giorgos Georgiou, Sunčana Glavak, Raphaël Glucksmann, Klemen Grošelj, Bernard Guetta, Márton Gyöngyösi, Andrius Kubilius, İlhan Kyuchuk, Dietmar Köster, Jean-Lin Lacapelle, Miriam Lexmann, Leopoldo López Gil, Antonio López-Istúriz White, Thierry Mariani, Pedro Marques, Vangelis Meimarakis, Sven Mikser, Francisco José Millán Mon, Alessandra Moretti, Javier Nart, Matjaž Nemeč, Demetris Papadakis, Kostas Papadakis, Tonino Picula, Thijs Reuten, Isabel Santos, Mounir Satouri, Andreas Schieder, Jordi Solé, Sergei Stanishev, Tineke Strik, Nacho Sánchez Amor, Dominik Tarczyński, Hermann Tertsch, Dragoš Tudorache, Viola von Cramon-Taubadel: Thomas Waitz, Isabel Wiseler-Lima, Salima Yenbou, Tomáš Zdechovský, Bernhard Zimniok.
AFCO: Gabriele Bischoff, Ana Collado Jiménez, Salvatore De Meo, Gwendoline Delbos-Corfield, Charles Goerens, Sandro Gozi, Brice Hortefeux, Max Orville, Pedro Silva Pereira, Antonio Maria Rinaldi, Helmut Scholz, Sven Simon, László Trócsányi, Loránt Vincze, Rainer Wieland.
ITRE: Hildegard Bentele, Tom Berendsen, Paolo Borchia, Markus Buchheit, Jerzy Buzek, Patricia Caro Maya, Maria da Graça Carvalho, Ignazio Corrao, Beatrice Covassi, Ciarán Cuffe, Josianne Cutajar, Nicola Danti, Marie Dauchy, Martina Dlabajová, Valter Flego, Nicolás González Casares, Bart Grootenhuis, Henrike Hahn, Ivars Ijabs, Eva Maydell, Dan Nica, Angelika Niebler, Ville Niinistö, Johan Nissinen, Mauri Pekkarinen, Mikuláš Peksa, Tsvetelina Penkova, Markus Pieper, Manuela Ripa, Robert Roos, Beata Szydło, Riho Terras, Grzegorz Tobiszowski, Henna Virkkunen, Pernille Weiss, Carlos Zorrinho, Pilar del Castillo Vera.
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedforträdere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pótagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplementes/Supleanți/Náhradníci/Namestnici/Varajäsenet/Suppleanter
AFET: Attila Ara-Kovács, Anna-Michelle Asimakopoulou, Adam Bielan, Udo Bullmann, Dacian Cioloş, Özlem Demirel, Engin Eroglu, Christophe Grudler, Anja Haga, Andrzej Halicki, Pierrette Herzberger-Fofana, Evin Incir, Rasa Juknevičienė, Karol Karski, Michael Kauch, Arba Kokalari, Georgios Kyrtosos, Katrin Langensiepen, Karsten Lucke, Erik Marquardt, Gabriel Mato, Juozas Olekas, Nikos Papandreu, Giuliano Pisapia, María Soraya Rodríguez Ramos, Bert-Jan Ruissen, Christian Sagartz, Ramona Strugariu, Mick Wallace, Milan Zver.
AFCO: Pascal Durand, Cyrus Engerer, Othmar Karas, Gilles Lebreton, Alin Mituța, Niklas Nienauß.
ITRE: Mohammed Chahim, Jordi Solé

209 (7)
Atidzhe Alieva-Veli, Theresa Bielowski, Catherine Chabaud, Andor Deli, José Manuel Fernandes, Frances Fitzgerald, Mohammed Chahim, Jordi Cañas, Javier Moreno Sánchez, Joachim Schuster, Javier Moreno Sánchez, Carlos Zorrinho.
216 (3)

56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Sημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Točka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Eesityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaaltejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebētojai/Megfigyelők/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opozovalci/Tarkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimene kutsel/Mε πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pěc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tāc-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Adriana Vázquez Garrido (Head of the EEAS Division for South America), Niclas Kvarnström (EEAS Managing Director for Asia and Pacific).

Ramón Pacheco Pardo and Eva Pejšová (authors of the in-depth analysis on “Deepening EU-Japan cooperation”).

Marko Makovec (Deputy Managing Director for Europe in the EEAS) Michael Miller (Head of Unit for Serbia and Montenegro in DG NEAR of the European Commission), Thomas Hagelitner (Head of Unit for Western Balkans Policy & Regional Strategy in DG NEAR of the European Commission).

Suela Janina (Ambassador of the Mission of the Republic of Albania to the European Union).

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)

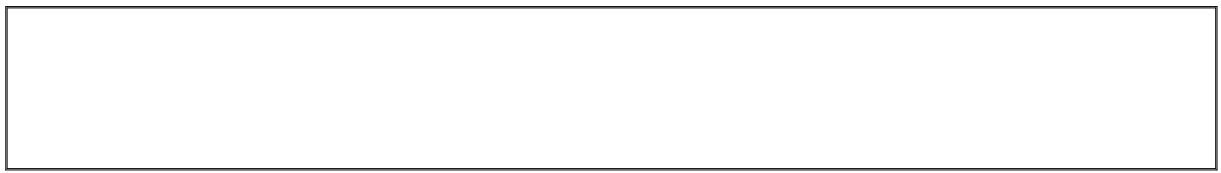
Комисия/Comisión/Komise/Komissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Comissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)

Marco Capurro, Davide Denti, Rosa Gómez Iniesta, Pauline Guibaud, María Pilar Palmero Vaquero.

Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituiții și organe/Inne inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

EEAS Bianca Becca, Rubén Díaz-Ropero Herbert, Christian Frigaard Rasmussen, Charles Girard, Ikram Tolba.

Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Participanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Altı participantı/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare



Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétaire des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariáts/Frakcijų sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Segretariat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/De politiska gruppernas sekretariat

PPE	Alexandra Burnea, Benjamin Oppermann.
S&D	Orestis Collins, Nicolas Levine, Radostina Mutafchieva.
Renew	Nathanael Walther.
Verts/ALE	Marie-Alix Verhoeven.
ECR	Marta De Bonis.
ID	Angelo Cialfi, Marc Demey, Marieke Roos, Tamara Volokhova.
The Left	
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli

Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäribüro/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Generali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli

Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Generaldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat

DG PRES	Joel Hirv, Jindra Konopkova.
DG IPOL	
DG EXPO	Raquel De Vicente, Malte Frederik Hergaden, Maciej Jastrzebiec-Pyszynski.
DG EPRS	
DG COMM	Viktor Almqvist, Emilie Kieffer, Eoghan Richard Walsh.
DG PART	
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG LINC	
DG FINS	
DG ITEC	
DG SAFE	

Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisés tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawnego/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättsjänsten

Aránzazu De La Linde Martín.

Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétaireat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissie secretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottsssekretariatet

AFET: Adolfo Barberá del Rosal, Carolina Falk, Katarina Jastrzembska, Ulrich Karock; Mindaugas Kojelis, Arttu Makipaa, Lucio Mastrosimone, Joanna Placzek, Perla Srour-Gandon, Tereza Steinühlová; Velyana Topalova.

Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočník/Avustaja/Assisternt

AFET: Lenka Dubarre, María Lazarova,

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Președinte/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Avtvpróεδρος/Vice-Chair/Potpredsjetnik/Vice-Président/Potpredsjetnik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Viči 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreședinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiige/Bouλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Должностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Uffīcial/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradník/Virkamies/Tjänsteman